

**St. Andrew**  
Catholic Church

Iglesia Católica de  
**San Andrés**



**Triduum 2019**

Los Tres Días / The Three Days

## Easter Sunday 2019

### Today's Liturgy

Gospel: Deacon Owen Cummings

The death of Jesus has brought about a confusing and hopeless situation of despondency and grief for his followers. They are in the dark. It is "while it is still dark," that Mary Magdalene makes her way to the tomb of Jesus. She is not ready for what she sees, an empty tomb. Even as she is unknowingly announcing the resurrection of the Lord to Peter and the Beloved Disciple, she is running away from the tomb, she has as yet no faith in the resurrection. Peter and the Beloved Disciple do not have faith yet either, but they are running toward the tomb. Something of faith is starting to stir in them. While they run together, the Beloved Disciple arrives at the tomb first, but does not enter. He recognizes Peter's primacy in the community (John 1.42), but when he does enter the tomb, "he saw and believed." Resurrection faith is born in the one who loves and is loved by Jesus. This is not said at this time of Peter, whose time will come in chapter 21 of the Gospel, when he affirms his love of the Lord three times. What they both saw was the burial cloths and the head cloth. When Lazarus emerged from the tomb in chapter 11, the burial cloths are attached to him. What the disciples witness is resurrection, not resuscitation. The trappings of death are gone for Jesus. Notice that the Beloved Disciple is anonymous, while Mary and Peter are named. This is to make the point that we too are beloved disciples, who loved and are loved, and his example is offered to us "to see and believe" that Jesus is risen.

© 2003, OCP. All rights reserved.

### Today's Reading / La lectura de hoy

Acts 10:34a, 37-43 Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23 **R. This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.** Colossians 3:1-4 John 20:1-9

### Liturgia de hoy

Evangelio:  
Diácono Owen Cummings

La muerte de Jesús ha provocado una situación confusa y desesperada de desaliento y pena por sus seguidores. Están en la oscuridad. Es "mientras todavía está oscuro" que María Magdalena se dirige a la tumba de Jesús. Ella no está lista para lo que ve, una tumba vacía. A pesar de que, sin saberlo, anuncia la resurrección del Señor a Pedro y al Discípulo Amado, está huyendo de la tumba, aún no tiene fe en la resurrección. Pedro y el Discípulo Amado tampoco tienen fe, pero corren hacia la tumba. Algo de fe empieza a moverse en ellos. Mientras corren juntos, el Discípulo Amado llega primero a la tumba, pero no entra. Reconoce la primacía de Pedro en la comunidad (Juan 1.42), pero cuando entra en la tumba, "vio y creyó". La fe de la resurrección nace en la persona que ama y es amada por Jesús. Esto no se dice en este momento de Pedro, cuyo tiempo vendrá en el capítulo 21 del Evangelio, cuando él afirma su amor del Señor tres veces. Lo que ambos vieron fueron los paños de entierro y la cabeza. Cuando Lázaro emergió de la tumba en el capítulo 11, los paños de entierro están unidos a él. Lo que atestiguan los discípulos es la resurrección, no la resucitación. Las trampas de la muerte se han ido para Jesús. Note que el Discípulo Amado es anónimo, mientras que María y Pedro son nombrados. Esto es para señalar que nosotros también somos amados discípulos, que amamos y somos amados, y su ejemplo se nos ofrece "para ver y creer" que Jesús ha resucitado. © 2003, OCP.

Todos los derechos reservados.

### Easter Sacraments

This year we welcome to our community David Son Moore and Griselda S. Cruz Garcia who received the sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist.

Susannah Castle came into full communion of the Catholic Church and celebrated the sacraments of Confirmation and Eucharist.

Ana Mendoza Cruz and Erick Contreras received the sacraments of Confirmation and Eucharist.

**EASTER – ALLELUIA:** St. Augustine says: "We are Easter people; Alleluia is our song." Alleluia is one of those words that needs to be sung. We'll sing it over and over again this Easter season. What exactly does it mean? Literally, the word is a short form for the sentence: "God's people praise God!" But it's one of those words that defies translation, like "Hooray!" Even the instructions in our liturgical books say that if the Alleluia cannot be sung, it should be omitted. So whether the liturgy is celebrated in a cathedral or a catacomb, "Alleluia" is our song.



## First Communion News

The First Communion program is in its third and final session. Mass for the 9:30 community participants will be on Sunday, May 5th. For questions about First Communion preparation please contact April Sandoval at 503.281.4429 or [asandoval@archdpx.org](mailto:asandoval@archdpx.org).

## Gospel Choir

The next rehearsal will be April 24th in the Thea Bowman room. All practices are 7- 8:30 PM.

## Meals for Walnut Park Emergency Shelter

Donations given at our annual auction support our outreach programs including our Food Pantry, emergency assistance for utilities and rent, as well as "Meals for Walnut Park." St Andrew parishioners have cooked 1,040 meals for people living in this new shelter since the beginning of February. We cook a high protein, nutritious meal for 80 residents each week.

The cost of our signature meal "Chili Mac and Green Salad" is \$77, less than \$1.00 per person. A girl scout troop, the AACCO and a parishioner's girlfriend group also used our kitchen to prepare a meal for Walnut Park residents. If you are interested in helping prepare a meal please contact Community Center Director, Lisa Hatten.

## Green Team - Clothing and Styrofoam

The last day to drop off adult clothing for this season is April 28th. We will have winter clothing drive in the fall.

Next Sunday, April 28th is the last day to drop off clean adult clothing for the shelters and clean snappable styrofoam for recycling. Styrofoam block, peanuts, and clean cups, plates, to go containers are all acceptable. We will also take **#6 plastics** (utensils, solo cups & lids, CD jewel cases and some food containers). The company Agilyx is located in Tigard. After Christmas we took them a minivan packed to the ceiling!

**THE 50 DAYS OF EASTER:** The 50 days from Easter Sunday to Pentecost are celebrated in joyful exultation as are feast days, or better as one "Great Sunday."



Zumba Tuesdays 6:30 to 7:30 PM in the Community Center Gym. All are Welcome.

## Poverty in Portland



### Portland Mayor, Ted Wheeler Poverty in Portland: Root Causes and Strategies

Monday, May 13th, 6:30- 8:30 p.m.  
Madeleine Parish Center Pre-Registration encouraged by May 6th. RSVP to [bonniejgregg@msn.com](mailto:bonniejgregg@msn.com)  
Childcare available, pre-registration is required. Pizza dinner served at 6:30.

No admission charge, but free will offering appreciated.

## VBC SAVE THE DATE!

St. Andrew Vacation Bible Camp (VBC) will be July 15th-19th. If you are interested in being on our Core Team, meetings will start in April. We'll open registration for camp earlier this year so parents can plan ahead. For those with middle and high school teens, we will again be asking for Junior Counselors from our community so put this week in your family's calendar!

VBC is a week long summer camp for 3-8 year olds at St. Andrew with stories, music, sports, art, Liturgy and mentorship by our teens with the kids while learning more about God and ourselves. Please contact April Sandoval at [asandoval@archdpx.org](mailto:asandoval@archdpx.org) or 503.281.4429 for more info..

## El Campamento Biblico de Verano

El Campamento Biblico de Verano sera del 15 al 19 de julio. Empezaremos las registraciones temprano para que pueda planear su participacion. Para estudiantes de middle y high school, tenemos espacio para ser Consejeros Junior.

El campamento es por una semana para niños de 3 a 8 años aqui en nuestra parroquia con musica, historias, deporte, arte, liturgia y mucha diversion y, aprenderemos sobre Dios y nosotros mismos. Para mas informacion contacte a April Sandoval [asandoval@archdpx.org](mailto:asandoval@archdpx.org) o 503.281.4429. O con Diana [hispanic@standrew-church.com](mailto:hispanic@standrew-church.com).

## Neil Kelly Memorial Auction

Mark your calendars for October 26th 2019 from 5:30 to 9:30 PM!

**We have two key volunteer vacancies!** We need someone to coordinate the dinner party portion of the event and another to solicit the Sign Up Parties. For more information call Lisa Hatten 503-281-4429 ext. 6

## Birthdays this Week

**Today:** Nora Lynn Hatten, Mary LaBarre, Maria Fierros-Beltran, Luis Hernandez, Grace Hagan Kirchmeier, and Eleanor Warner.

**This Week:** Makena Crum, Kato Lwebuga, Wasswa Lwebuga, Magnus Miyamoto-Pence, Angel Nava, David Scheurer, Camila Cante Barrios, Pamela Cante Barrios, Jenna Richards, Kateri Dir-Muños, Victor Martinez-Diaz, Jill Williams, Dan Petrillo, Anthony Nuñez, Susan Maloney, Eduardo Apolonio, Owen O'Brien Powers, Ed Powers, Chris DiLoreto, Nicole Boggs, Joe Leahy, Ronald Cante Barrios, Sr., Rex Nwerem, Hannah Sue McCollum and Eleanor Lee.



## Anniversaries this Week

**This Week:** Angela and Juan Mis-Coot, and Addy Escobedo and Felipe Interiain

## Youth Retreat on June 7th, 8th and 9th in Rockaway Beach

Registration for 9:30 community middle school youth begins now! Five parents are needed for transportation and supervision. Come join us for games, bonfire, sand castle contest and for a time for reflecting on our faith!

## Help Wanted

Help Wanted: Our food pantry is hiring a person to help every Tuesday afternoon for about 3 hours. Pay is \$15.00 per hour. Driving the truck, operating the pallet jack, lifting 50 pounds, and working with volunteers are the primary duties. Speaking English and Spanish is helpful. Please contact Rob Stewart at [robbystewart@gmail.com](mailto:robbystewart@gmail.com).

## Se Necesita Ayuda

Se Necesita Ayuda: Nuestro pantry de comida necesita a una persona que pueda trabajar los martes en la tarde por 3 horas. \$15 por hora. Hay que manejar la camioneta, operar el pellet jack ("gato"), poder levantar hasta 50 libras de peso y trabajar con voluntarios. Es preferible una persona que hable español e ingles. Si esta interesado contacte a Rob Stewart a [robbystewart@gmail.com](mailto:robbystewart@gmail.com).

## Society of St. Vincent de Paul / St. Andrew

Emergency Services Statistics for March, 2019: 230 families (756 individuals) received food from Emergency Services: 6,136 lbs. of food. We partnered with six families to help with utility bills (\$911) and with twelve families to help with rent (\$3821). Total assistance this month: \$4732. 55 volunteers worked a total of 268 hours in March. Many thanks to all who helped our community last month.

Want to help as a shopper helper a couple of hours a week or less? Contact Joe Condon at [jdcvon@gmail.com](mailto:jdcvon@gmail.com)

All donations to the St. Andrew Conference of St. Vincent de Paul support those in need in our community. Please write checks to St. Vincent de Paul/St. Andrew to ensure your donation goes to emergency services of our parish.

## Ministerio Hispano

Preparación pre-bautismal es cada Bautizos: segundo martes de mes a las 7pm. Y los bautizos son cada cuarto do mingodel mes (excepto durante cuaresma). Llame a Diana al 503-281-4429 ext 7 para registrarse.

Quinceañeras: Se realizan cada tercer sábado del mes. Tienen que ser miembros de la parroquia y tener la primera comunión hecha. Llame a Diana al 503-281-4429 ext 7 para registrarse y confirmar la fecha.

Bodas: Comunicarse directamente con Padre David al 503-281-4429 ext 1.

Educacion Religiosa: Habrá registros durante los domingos del mes de septiembre. Se inician también registros para la Catequesis del Buen Pastor para niños en edades de 3 a 9 años. Este es un programa bilingüe e interactivo en el que los niños aprenden sobre la biblia y la liturgia y está basado en el entendimiento de que los niños tienen una relación innata con Dios. Las clases inician en el mes de octubre durante los domingos a la hora de la misa 12:30pm.

### GRUPO DE JOVENES

CAMINANDO CON JESUS PDX (CCJPDX) ESTAMOS DE REGRESO!! Nuestro grupo de jóvenes se reúne cada viernes de 7:00PM – 9:00 PM Las edades son de 13-18 años GRUPO DE NIÑOS Nuestras reuniones son cada dos semanas en jueves de 7:00-8:00 pm, las edades son de 7-12 años.

¿Tienes más de 18 años? Entonces ven y Pregúntame como puedes ser parte de nuestros grupos y servir en tu comunidad, nuestros equipos de mentores y jóvenes adultos. ¡TE NECESITA! Edades de 18-26 años

¿No estas seguro? Entonces buscanos en las redes sociales y danos like para asi saber que es lo que hacemos Alex Bautista. 503.314.4844 [Alexbautista001@gmail.com](mailto:Alexbautista001@gmail.com)

# St. Andrew Catholic Church

806 NE Alberta Street Portland, OR 97211 503-281-4429 Fax 503-281-4411 [www.standrewchurch.com](http://www.standrewchurch.com)

## MASS SCHEDULE

Sunday Eucharist: 9:30 am (English), 12:30 pm (Spanish)  
Weekday Eucharist: 9:00 am (Tuesday-Friday)  
Reconciliation: 4:30- 5:00 pm Saturday  
Mayan Community Mass in Spanish and Kanhoval  
First Saturday of each month, 5:30 pm bilingual

## STAFF 503-281-4429

Pastor	Fr. Dave Zegar, ext.1 dzegar@standrewchurch.com
Office Receptionist	Diana Ruiz, ext. 0 ouroffice@standrewchurch.com
Bulletin Editor	Steve Blasko standrewpdxbulletin@gmail.com
Community Center Dir	Lisa Hatten ext. 6 lhatten@standrewchurch.com
Hispanic Ministry	Diana Ruiz, ext. 7 hispanic@standrewchurch.com
Janitor	
Liturgy/Music	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
Religious Education Safe Team Rep	April Sandoval, ext. 5 asandoval@archdpdx.com
Youth Ministry	Jessica Chapman, ext. 8 jchapman@standrewchurch.com
Youth Ministry	Alejandro Bautista; 503-314-4844 AlexBautista001@gmail.com
Bookkeeper	Fran Avery, ext. 3
Emergency Services	971-244-0339

## MINISTRIES & PROGRAMS

Senior Ministry	Susan Thomson 503.265.9517 susanjcfolgert@gmail.com
Rite of Christian Initiation of Adults	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
E-mail Prayers	Louise Kasper 503.280.2690 lgkasper@gmail.com
Emergency Services	Rob Stewart, robbystewart@gmail.com emergencyservices@standrewchurch.com
Welcoming LGBTQ Ministry	Joseph Finnigan F.Joseph.Finnigan@gmail.com
Gospel Choir	Edna Hicks 503.287.2360
Hospitality	Elizabeth Weber 503.493.9271
Infant Baptism	Molly Hiro, 503.289.2419 mhhiro@gmail.com

St. Andrew Legal Clinic 503.281.1500  
St. Andrew Nativity School 503.335.9600  
One Spirit-One Call OSOC.portland@gmail.com

## SERVICIOS

La Misa Domingo: 9:30 am (Inglés), 12:30 pm (Español)  
La Misa Diaria: 9:00 am (martes-viernes)  
Confesiones: 4:30- 5:00 pm los sábados  
Primer Sábado del mes, misa bilingue Maya Kanhoval y Español a las 5:30 pm

## LOS MINISTERIOS

Hispanic Ministry	Diana Ruiz 503.281.4429, ext. 7 hispanic@standrewchurch.com
Diacono	Ramón Jacob 503.288.5913
Diacono y Ministerio Maya	Romeo Jimenez 971.221.6298 romeojimenez225@yahoo.com
Grupo de Jovenes	Alejandro Bautista alexbautista001@gmail.com
Lectores	Paul Riek 503-926-4854
Bautizos	Diana Ruiz 503-281-4429, ext. 7
Promotores de Salud	Cesar Geronimo cgeronimoc@gmail.com Martina Murray 503.922-1602
Catequesis	Isabel Camacho 503.737.5192

## COUNCIL & COMMITTEE CHAIRS

Administrative Council	John Kelly 503.528.8221 john.kelly.pdx@gmail.com
Auction Donations	Barbara Joy (775) 762-2569
Building & Maintenance	Jerry Lindsay 503.757.6644
Community Center Management Council	Lisa Hatten (503) 281-4429 ext. 6 lhatten@standrewchurch.com
Liturgy Commission	Michael Prendergast, ext. 2 mprendergast@archdpdx.org
MACG Core Team	Jane Casey and Jeff Gosda CoreteamMACG@gmail.com
Pastoral Council	Rafael Bobenrieth rafaelboben@gmail.com
St. Vincent de Paul	Rob Stewart. robbystewart@gmail.com

### ● PARISH EMAILS:

If you want to receive emails from St. Andrew Church with information about events, special announcements, important reminders etc. please send your name and email to [ouroffice@standrewchurch.com](mailto:ouroffice@standrewchurch.com). New parishioners are added to this list when they register.

### ● BULLETIN ANNOUNCEMENTS:

To ensure timely printing and delivery of bulletins, announcements for next Sunday's bulletin must be received by 5 PM on the prior Monday. Send your announcements to [standrewpdxbulletin@gmail.com](mailto:standrewpdxbulletin@gmail.com)

